



Jesse White

SECRETARY OF STATE

NEWS

Para Publicación Inmediata
12 de Julio del 2006

Para Mayor Información Llame a:
Pat McGuckin
Randy Nehrt

WHITE ANUNCIA QUE LAS BIBLIOTECAS PÚBLICAS PUEDE SOLICITAR CONCESIONES DE CONSTRUCCIÓN

SPRINGFIELD- El Secretario y bibliotecario del Estado Jesse White ha anunciado que las bibliotecas públicas con necesidades de mejorar su infraestructura pueden solicitar fondos del programa Live and Learn Construction (por su denominación en ingles) que es ofrecida por la biblioteca del estado de Illinois.

White dijo que el presupuesto FY07 para la oficina del estado contiene aproximadamente \$600.000 para hacer asignaciones a las bibliotecas públicas para mejoras de capital.

“Estas concesiones se diseñan para ayudar a bibliotecas públicas para pagar el coste de proyectos tales como remodelar para la accesibilidad discapacitados, nuevo alfombrado, pintura interior o exterior, y en algunos casos nueva construcción o adiciones a los edificios existentes,” White dijo: “Estoy especialmente contento que podemos contar con \$250.000 adicionales al año pasado para hacer más concesiones de construcción a las bibliotecas. Muchas de nuestras bibliotecas públicas no tienen simplemente suficientes recursos financieros a pagar las mejoras de capital esenciales. Me encantan que podemos conceder estas concesiones para ayuda mantener nuestras bibliotecas públicas como piedras angulares de sus comunidades.”

White dijo que hay tres tipos de concesiones están disponibles bajo programa:

- **El remodelar para la accesibilidad.** Estas concesiones se diseñan para ayudar a las bibliotecas a cumplir los requisitos del estado y federales para hacer las bibliotecas sean accesibles a las personas discapacitadas. Las concesiones están comprendidas entre \$2.500 a \$50.000. La parte del estado será 50 por ciento del coste total del proyecto, para un máximo de \$50.000.
- **Mini-Concesiones.** Estas concesiones se limitan a las bibliotecas públicas con fondos limitados. Esta categoría se basa sobre la base del impuesto de la biblioteca y de su ingreso disponible. Per capita la tarifa de ingreso para las bibliotecas públicas elegibles se ha aumentado de \$10 a \$12. Mini-Concesiones se utilizan típicamente para el alfombrado, pintura, las reparaciones de menores, calefacción y aire acondicionado y otros proyectos similares. Las concesiones están comprendidas entre \$2.500 a \$25.000 y no requieren aporte por la biblioteca pública. Las bibliotecas deben hacer contacto con su sistema bibliotecario regional o la biblioteca del estado de Illinois para determinarse si califican para esta concesión.
- **Nueva construcción, adiciones y/o remodelación de edificios existentes, y conversión de los edificios no usados actualmente para los servicios de biblioteca.** La parte del estado será un máximo de el 50% del coste total del proyecto, para un máximo de \$125.000. Las concesiones empiezan a partir de \$25.000.

Las bibliotecas deben someter una carta de intención a la biblioteca del estado indicando que desean solicitar una concesión antes del **Martes 1 De Agosto**. Todas las aplicaciones se deben enviar o entregar a la biblioteca del estado antes del 1 de septiembre de 2006. Los aspirantes deben ser miembros de uno de los sistemas

bibliotecarios regionales del estado, y solamente las bibliotecas públicas que no han recibido concesiones de construcción desde el 1 de julio de 2003 son elegibles. La información completa sobre el programa de la concesión y todos los formularios se puede encontrar en [http://www.cyberdriveillinois.com/departments/library/what we do/constructgrant.html](http://www.cyberdriveillinois.com/departments/library/what_we_do/constructgrant.html).